

ГЛАВА 10.

- 10 Кирпичи-тъ паднѣхъ, но ный ще съзи-
дамы съ дѣланы каменіе:
Черници-тъ ся изсѣкохъ, но ный ще *съ*
замѣнимъ съ кедры.
- 11 За то Господь ще подигне Расиновы-тъ
врагове противъ него,
И ще раздражи неприятели-тъ му:
12 Сирийцы-тъ отпрѣдъ, а Филистимцы-тъ
отзадъ:
И ще изѣдѣтъ Израила съ отворены уста.
Съ съ всичко това гнѣвъ-тъ му не ся
повѣрнѣжъ,
Но рѣка-та му е още прострѣна.
- 13 Но о людіе-тъ не ся вращатъ къмъ тогоузъ
който ги порава,
Нито търятъ Господа Саваоа.
- 14 За то Господь ще отсѣче отъ Израила
главѣж и опашкѣж,
Финикъ и ситникъ, ^и въ единъ день.
- 15 Старецъ-тъ и знаменитый-тъ, той е глава:
И пророкъ-тъ който поучава лъжы, той
е опашка.
- 16 Защото ^и водители-тъ на тѣзи людіе ма-
мятъ *съ*:
И водими-тъ отъ тѣхъ погинуватъ.
- 17 За то Господь ^и не ще да ся развесели за-
ради юношы-тъ имъ,
Нито ще помидува сирачета-та и вдови-
цы-тъ имъ;
Понеже ^и всички-тъ сж лицемѣри и зло-
дѣйци,
И всякой уста говорятъ безуміе,
Съ съ всичко това гнѣвъ-тъ му не ся по-
вѣрнѣжъ,
Но рѣка-та му е още прострѣна.
- 18 Защото беззаконіе-то ^и изгорва както
огнь,
Който пояжда плове-то и тѣрніе-то,
И пламенѣ въ гѣстацы-тъ на дѣбравѣ-
тѣжъ,
И тѣ ще възлѣзѣтъ като стѣлпъ отъ
дымъ.
- 19 Отъ ярость-тъ на Господа Саваоа ^и зе-
мя-та ся запали,
И людіе-тъ ще бѣдѣтъ както вещество
за огнь:
^и Человѣкъ не ще помидува брата си.
- 20 И ще грабне наѣсно, но ще огладнѣе;
И ще яде нѣлво, но ^и не ще ся насыти:
^и Ще ядѣтъ всякой человекъ плоть-тъ
на мышѣж-тъ си:
- 21 Манассія Ефрема, а Ефремъ Манассіѣжъ:
Тѣ наедно *ще сж* противъ Іуджъ.
^и Съ съ всичко това гнѣвъ-тъ му не ся по-
вѣрнѣжъ,
Но рѣка-та му е още прострѣна.

- 1 Горко ^и на тѣзи които заповѣдуютъ
неправедны заповѣди,
И на писцы-тъ които пишѣтъ насиліе:
2 За да лишатъ сиромасы-тъ отъ сѣдъ-тъ,
И да разработатъ праведно-то на ницы-тъ
отъ людіе-тъ ми,
За да имъ станѣтъ корысть вдовицы-тъ,
И да съблѣжѣтъ сирачета-та!
- 3 И ^и що ще да направите ^и въ день-тъ на
посѣщеніе-то,
И въ гибель-тъж която ще дойде отъ да-
лечъ?
Къмъ кого ще притичате за помощъ?
И дѣ ще оставите славѣж-тъ си?
- 4 Безъ мене ще ся наведѣтъ между вър-
заны-тъж,
И ще паднѣтъ отдолу подъ убиты-тъж?
^и Съ съ всичко това гнѣвъ-тъ му не ся по-
вѣрнѣжъ,
Но рѣка-та му е още прострѣна.
- 5 Горко на Ассириецъ-тъ, ^и тояж-тъж на
ярость-тъж ми,
И бичъ-тъ въ рѣкѣж-тъж му е гнѣвъ-тъ ми!
- 6 Ще го проводѣжъ вързъ ^и лицемѣръ на-
родъ,
И ^и ще му дамъ заповѣдъ вързъ людіе-тъ
на ярость-тъж си,
За да донесе корысти, и да грабне гра-
бежъ,
И да ги стѣче като калъ-тъ на пѣти-
ща-та.
- 7 ^и Но той не разумѣва така,
Нито сърдце-то му размышлява така;
Но въ сърдце-то му е,
Да низвѣрне и да истрѣби народы не
малко.
- 8 ^и Защото говори:
Князевѣ-тъ ми не сж ли всички-тъ царіе?
- 9 Не е ли ^и Халне ^и както Кархаміежъ?
Не е ли Емаѣжъ както Арѣадъ?
Не е ли Самарія както ^и Дамаскъжъ?
- 10 Както рѣка-та ми прѣзѣ царства-та на
идолы-тъж,
На които истуканны-тъ *бѣаж* по много
отъ Іерусалимскы-тъ и Самарійскы-
тъж,
- 11 Не ще ли направѣжъ, както направихъ на
Самаріѣжъ и на нейны-тъж идолы,
Така и на Іерусалимъ и на кумиры-тъ
му?
- 12 За то,
Като свѣрши Господь всичко-то си дѣло
^и Надъ горѣж-тъж Сіонъ и надъ Іерусалимъ,
^и Ще накажѣжъ, *дума*, плодъ-тъ на голѣмли-
во-то сърдце на Ассирійскый-тъ царь,

р Гл. 5; 25. 10; 4. Іер. 4; 8.
с Іер. 5; 3. Осія 7; 10.
т Гл. 10; 17. Откр. 18; 8.
у Гл. 3; 12.
ф Псал. 147; 10, 11.
х Мих. 7; 2.
ц Ст. 12, 21. Гл. 5; 25. 10; 4.
ч Гл. 10; 17. Маг. 4; 1.

и Гл. 8; 22.
и Мих. 7; 2, 6.
с Лев. 26; 26.
о Гл. 49; 26. Іер. 19; 9.
д Ст. 12, 17. Гл. 5; 25. 10; 4.
—
а Псал. 58; 2. 94; 20.

б Іов. 31; 14.
с Осія 9; 7. Лук. 19; 44.
г Гл. 5; 25. 9; 12, 17, 21.
д Іер. 51; 20.
е Гл. 9; 17.
ж Іер. 34; 22.
з Бат. 50; 20. Мах. 4; 12.

и 4 Цар. 18; 24, 33 и др. 19;
10 и др.
к Амос. 6; 2.
л 2 Лѣт. 35; 20.
м 4 Цар. 16; 9.
н 4 Цар. 19; 31.
и Іер. 50; 18.